



Kursplan

för kurs på grundnivå

Tyska I, Ämneslärarprogrammet med inriktning mot arbete i
gymnasieskolan

30.0 Högskolepoäng
30.0 ECTS credits

German I for Teaching at Secondary Schools

Kurskod:	TYA1IS
Gäller från:	VT 2014
Fastställd:	2013-06-19
Institution	Institutionen för slaviska och baltiska språk finska nederländska och tyska
Huvudområde:	Tyska
Fördjupning:	G1N - Grundnivå, har endast gymnasiala förkunskapskrav

Beslut

Denna kursplan är fastställd av Humanistiska fakultetsnämnden 2013-06-19.

Förkunskapskrav och andra villkor för tillträde till kursen

Studenten ska vara antagen till ämneslärarprogrammet med inriktning mot arbete i gymnasieskolan vid Stockholms universitet, Gymnastik- och idrottshögskolan, Kungliga musikhögskolan eller Konstfack.

Kursens uppläggning

Provkod	Benämning	Högskolepoäng
1010	Språklig textkommentar, skriftligt prov	3
1020	Grammatik, skriftligt prov	6
1040	Konversation, exam. inom undervisningen	3
1050	Uttalsprov	3
1060	Realia, skriftligt prov	3
1070	Referatprov	3
1080	Processkrivning	3
1031	Litteratur och litteraturkunskap, muntligt prov	4
1032	Tyskspråkig litteratur, examination inom undervisningen	2

Kursens innehåll

Kursen vänder sig till studenter som har för avsikt att arbeta som lärare i tyska i gymnasieskolan. Fokus ligger på att ge grundläggande ämneskunskaper som krävs för yrkesutövningen.

Kursen består av följande delkurser:

1. Språklig textkommentar, 3 hp. Delkursen behandlar grundläggande språkliga begrepp samt analys av ord/uttryck och sats i givna texter. Inom undervisningens ram ges exempel på hur texter kan användas för språkliga övningar av olika slag i skolundervisning.
2. Grammatik, 6 hp. Delkursen behandlar grundläggande språkliga begrepp samt tysk formlära, syntax och ordbildning. Inom undervisningens ram ges exempel på hur grammatiska företeelser kan presenteras och förklaras i skolundervisning. Särskild vikt läggs vid kontrastiva skillnader avseende språkparet tyska och svenska.
3. Konversation, 3 hp. I delkursen övas talad tyska i vardagliga situationer.

4. Uttal, 3 hp. Delkursen behandlar de grundläggande reglerna för tyskt uttal och fonetisk skrift.
5. Realia, 3 hp. Delkursen behandlar de tyskspråkiga ländernas geografi samt de politiska, ekonomiska, sociala och kulturella förhållandena i dessa länder, sedda i ett historiskt perspektiv. I introduktionen till delkursen presenteras hur realia kan undervisas från olika metodiska utgångspunkter, t ex kognitiva, kommunikativa och interkulturella.
6. Referatövningar, 3 hp. I delkursen övas skriftlig färdighet, huvudsakligen referatskrivning.
7. Processkrivning, 3 hp. I delkursen övas skriftlig färdighet i uppgifter av olika karaktär samt förmågan att söka och värdera information inom de kunskapsområden som uppgifterna gäller. Dessutom utvecklas ordförrådet genom övningar i datorprogrammet SuperWort.
8. Litteratur och litteraturkunskap, 4 hp. Delkursen behandlar tyskspråkig skönlitteratur från 1945 till våra dagar samt analys av denna litteratur med hjälp av grundläggande litteraturvetenskaplig terminologi.
9. Tyskspråkig litteratur, 2 hp. I delkursen övas analys av tyskspråkig litteratur från 1945 till våra dagar i gruppdiskussion.

Förväntade studieresultat

1. Språklig textkommentar, 3 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- använda grundläggande språkliga begrepp
- använda ett utökat ordförråd
- förklara ord/uttryck och identifiera grammatiska företeelser i givna texter

2. Grammatik, 6 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- identifiera och använda grundläggande språkliga begrepp
- identifiera och förklara grundläggande strukturer i tyska språkets grammatik, även kontrastivt mot strukturer i svensk grammatik, och i tysk ordbildning

3. Konversation, 3 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- använda tyska språket i tal i vardagliga situationer, utan alltför störande fel, med något så när korrekt intonation och utan påfallande brytning

4. Uttal, 3 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- använda de grundläggande reglerna för tyskt uttal
- avkoda fonetisk skrift

5. Realia, 3 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- beskriva de tyskspråkiga ländernas geografi samt de politiska, ekonomiska, sociala och kulturella förhållandena i dessa länder, sedda i ett historiskt perspektiv
- reflektera över tolkningar av politiska, ekonomiska, sociala och kulturella förhållanden i de tyskspråkiga länderna

6. Referatövningar, 3 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- sammanfatta tysk text på tyska

7. Processkrivning, 3 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- använda tyska språket i skrift för produktion av grundläggande textsorter
- redogöra för och värdera insamlad information som studenten använder i textproduktionen
- använda ett utökat ordförråd

8. Litteratur och litteraturkunskap, 4 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- muntligt redogöra för tyskspråkig skönlitteratur från 1945 till våra dagar

- använda grundläggande litteraturvetenskaplig terminologi vid redogörelsen för litteraturen ovan

9. Tyskspråkig litteratur, 2 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

- diskutera i grupp den lästa litteraturen med hjälp av grundläggande litteraturvetenskaplig terminologi

Undervisning

Undervisningen sker i form av föreläsningar, seminarier, gruppövningar, individuell uttalsrådgivning och individuella uttalsövningar.

För delkurserna Konversation, Processkrivning och Tyskspråkig litteratur gäller 1) obligatorisk närvaro till minst 80% och 2) för delkursen Processkrivning dessutom att deadline för inlämningsuppgifterna och intyget på självständigt genomförda språkövningar hålls. Både 1) och 2) måste uppfyllas. Annars ges betyget U.

Undervisningen sker på tyska.

Kunskapskontroll och examination

a. Kursen examineras på följande vis: skriftliga prov, muntliga prov samt skriftlig och muntlig examination inom undervisningen.

Examinationer:

- Språklig textkommentar, skriftligt prov, 3 hp, salstentamen. Betygsskala: UG
- Grammatik, skriftligt prov, 6 hp, salstentamen. Betygsskala: A-F
- Konversation, 3 hp, examination inom undervisningen, redovisning i diskussioner. Betygsskala: UG
- Uttalsprov, 3 hp, muntlig salstentamen. Betygsskala: UG
- Realia, skriftligt prov, 3 hp, salstentamen. Betygsskala: UG
- Referatprov (sammanfattning av tysk text på tyska), 3 hp, salstentamen. Betygsskala: A-F
- Processkrivning, 3 hp, godkänd redovisning av tre referatuppgifter samt självständigt genomförda 1666 uppgifter ur datorprogrammet SuperWort. Betygsskala: UG
- Litteratur och litteraturkunskap, muntligt prov, 4 hp, individuellt förhör. Betygsskala: A-F
- Tyskspråkig litteratur, examination inom undervisningen, 2 hp, redovisning i diskussioner. Betygsskala: UG

b. Betygssättning sker enligt en sjugradig målrelaterad betygsskala:

- A = Utmärkt
- B = Mycket bra
- C = Bra
- D = Tillfredsställande
- E = Tillräckligt
- Fx = Otillräckligt
- F = Helt Otillräckligt

samt en tvågradig målrelaterad betygsskala på vissa delkurser:

- G = Godkänd
- U = Underkänd

c. Kursens betygskriterier meddelas på institutionens hemsida vid kursstart.

d. För att få slutbetyg på hela kursen krävs

- lägst betyget E på samtliga delkurser som bedöms enligt den sjugradiga skalan
- betyget G på samtliga delkurser som bedöms enligt den tvågradiga skalan
- fullgjord närvaro om minst 80% i delkurserna Konversation, Processkrivning och Tyskspråkig litteratur
- att deadline för inlämningsuppgifterna och intyget på självständigt genomförda språkövningar inom delkursen Processkrivning hålls.

Sammanfattningsbetyg över hela kursen sätts enligt nedan:

- på de delkurser som betygsatts enligt den tvågradiga skalan UG måste betyget G ha uppnåtts.
- på de delkurser som betygsatts med något av betygen A, B, C, D eller E enligt den sjugradiga skalan räknas ett medelvärde ut enligt följande:

Betygen åsätts ett poängtal:

A = 5 poäng, B = 4 poäng, C = 3 poäng, D = 2 poäng och E = 1 poäng.

Poängen adderas och det erhållna poängtalet divideras med antalet delkurser. Vid andra decimalen 5 eller

högre höjs första decimalen.

Det därigenom erhållna poängtalet blir betyg på hel kurs enligt följande nyckel:

A 5 - 4,5

B 4,4 - 3,5

C 3,4 - 2,5

D 2,4 - 1,5

E 1,4 - 1

e. För varje kurstillfälle ges minst två examinationstillfällen under aktuell termin. Minst ett extra examinationstillfälle erbjuds den termin eller det år som kurstillfälle saknas.

Student som fått lägst betyget E på prov får inte genomgå förnyat prov för högre betyg.

Student som fått betyget Fx eller F (eller U på prov där tvågradig betygsskala tillämpas) på prov två gånger i rad av en och samma examinator har rätt att få en annan examinator utsedd vid nästkommande prov, om inte särskilda skäl talar emot det. Framställan om detta ska göras till institutionsstyrelsen.

f. Möjlighet till komplettering av betyget Fx upp till godkänt betyg ges inte på denna kurs.

Övergångsbestämmelser

När kursen inte längre ges eller kursinnehållet väsentligen ändrats har studenten rätt att en gång per termin under en treterminsperiod examineras enligt denna kursplan (dock med de begränsningar som framgår under Kunskapskontroll och examination i denna kursplan). Framställan om detta ska göras till institutionsstyrelsen.

Begränsningar

Kursen får inte tillgodoräknas i examen samtidigt med sådan inom eller utom landet genomgången och godkänd kurs vars innehåll helt överensstämmer med innehållet i kursen.

Kurslitteratur

Se kursinformation på institutionens hemsida (www.bafity.su.se) senast en månad före kursstart.